



Die Kammer informiert

Mitteilung Nr. 2/2025 - Februar 2025

Herausgegeben von:

Eugenio Frau - Kammersekretär

Simonetta Zanetti - Redaktionsassistentz

Unsere Kammer

"Es braucht mehr internen Zusammenhalt"

Das Jahr 2025 ist schon in vollem Gange; Zeit für ein paar grundsätzliche Überlegungen zu aktuellen Themen mit unserem Präsidenten Karl Florian...



Herr Präsident, wie sehen Ihrer Meinung nach die großen Themen 2025 für unsere Berufskategorie aus?

KF: Nun, die Steuergesetzgebung bleibt wie immer im Fluss, und die neuen Bestimmungen bedürfen einer konstanten Fortbildung unsererseits; aber das ist ja nichts Neues. Was ich mir hingegen als großes Thema 2025 für uns Wirtschaftsprüfer und Steuerberater wünschen würde ist ein Bestreben zu mehr internem Zusammenhalt hin. Der Druck auf die Berufskategorie von außen nimmt zu und nur mit geschlossenem Auftreten werden wir unsere angestammten Berufsfelder erfolgreich verteidigen können. Und, last but not least, sollten wir als Wirtschaftsexperten auch nicht die sozialen Aspekte einer angespannten

wirtschaftlichen Entwicklung aus den Augen verlieren.

Kommen wir zu einem spezifischeren Argument, nämlich Stichwort ESG – wird das ein neues, interessantes Betätigungsfeld werden?

KF: Zuallererst hoffe ich, dass dieses Thema nicht nur Greenwashing bleibt. Ich befürchte allerdings auch, dass die in Zukunft zu erwartenden EU-Vorgaben im Bereich ESG wieder in erster Linie zu Lasten der europäischen KMU's gehen und damit wiederum implizit größeren Wirtschaftsakteuren einen Vorteil einbringen werden. Und nicht zuletzt stellt sich die Frage, ob die immer weiter fortschreitende Überreglementierung in der EU nicht im internationalen Vergleich einen Nachteil gegenüber weniger reglementierten Märkten darstellt.

...weiter auf S. 2



Ordine dei Dottori Commercialisti e degli Esperti
Contabili della Provincia di Bolzano
Kammer der Wirtschaftsprüfer und Steuerberater
der Provinz Bozen



weiter von S. 1...

Wie sehen Sie die Tendenz der Trumpschen Bestrebungen, die amerikanische Wirtschaft wieder mehr vom Rest der Welt abzukoppeln? Wird sich das auch auf uns im Kleinen auswirken?

KF: Ich sehe diese Bestrebungen eher kritisch für die amerikanische Wirtschaft selbst; alle Erfahrungen haben bisher gezeigt, dass Abschottungsversuche der betroffenen Wirtschaft eher schaden als nützen. Die Abkopplung vom internationalen Wettbewerb bedeutet nämlich in jedem Fall eine Verminderung des Know How und der wirtschaftlichen Schlagkraft, da kann die Politik noch so viele Schutzmechanismen aufbauen. Mittel- und langfristig wird das der amerikanischen Wirtschaft keinen Nutzen bringen.

Noch einen besonderen Tipp für die Kollegen für das Jahr 2025?

KF: Sich weiter wie bisher bemühen und vor allem die Fortbildung nicht zu kurz kommen lassen.

Fachtagung zur Betriebsstätte: ein erfolgreiches Beispiel für Zusammenarbeit der Institutionen

AIPT
Associazione Italiana dei Professionisti e degli Studiosi di Diritto Tributario

Ordine dei Dottori Commercialisti e degli Esperti
Contabili della Provincia di Bolzano
Kammer der Wirtschaftsprüfer und Steuerberater
der Provinz Bozen

Raiffeisen
Mehr Werte. Mehr Dank.
Für sich. Für die Welt.

CONSIGLIO AUTONOMO
DI BOLZANO
SOLER-VALLE-BOZEN

SPARKASSE
CASSA DI RISPARMIO

unibz

Baumgartner.Partner

bureauPlattner

genzia entrate

ORDINE DEGLI AVVOCATI DI BOLZANO
RECHTSANWALTSKAMMER BOZEN

International Conference

**PERMANENT AND FIXED
ESTABLISHMENT IN INCOME TAXES
AND IN THE EUROPEAN VALUE
ADDED TAX**
International and domestic issues

Am Freitag, den 14. Februar, fand an der Freien Universität Bozen die Konferenz „Die Betriebsstätte in der Einkommensteuer und der Mehrwertsteuer“ statt. Nationale und internationale Experten trafen sich zum Meinungsaustausch in einer Veranstaltung, die Freiberuflern und Bereichstägigen helfen sollte, das Thema Betriebsstätte zu beleuchten, das für ausländische Unternehmen, die in Italien tätig sind, von grundlegender Bedeutung ist. Die Fachtagung war Ergebnis der Zusammenarbeit zwischen UniBz, der Kammer der Wirtschaftsprüfer und Steuerberater, der Kammer der Rechtsanwälte, dem Regionalkommando Trentino-Südtirol der

Finanzwache und der Agentur delle Einnahmen - Provinzialdirektion Bozen, und war mit über 120 Teilnehmern aus den verschiedenen Bereichen ein großer Erfolg beim interessierten Publikum.



Meldungen des Nationalrats

“Frist für die Zustimmung zur Biennalen Vergleichsvereinbarung verschoben”



Im Hinblick auf die Frist für die Einhaltung der biennalen Vergleichsvereinbarung und die laufende parlamentarische Debatte über die Verabschiedung des „Milleproroghe“-Dekrets bekräftigt der Nationalrat der Wirtschaftsprüfer und Steuerberater die Notwendigkeit, die Frist zu verlängern.

„Unser Antrag“, erklärt der Präsident des Nationalen Rates der Wirtschaftsprüfer, Elbano de Nuccio, „ist durch den Umstand begründet, dass der derzeitige termin, der für den 31. Juli vorgesehen ist, in einen Zeitraum des Jahres fällt, in dem die Freiberuflerkanzleien bereits durch die üblichen Termine im Zusammenhang mit der Ermittlung und

Abwicklung der Steuern ihrer Kunden überlastet sind. Die Zustimmung zur Biennalen Vergleichsvereinbarung setzt die Endgültigkeit der Daten des vorangegangenen Steuerzeitraums und einen engen Dialog mit dem Steuerpflichtigen voraus, der sich für einen Zeitraum von zwei Jahren verpflichtet und daher seine Wahl in vollem Bewusstsein der Verpflichtungen, die er eingeht, der Vorteile der Vereinbarung, aber auch der möglichen Fälle von Einstellung und Verfall und deren Folgen treffen muss. Es liegt auf der Hand, dass dieser Prozess Zeit erfordert, die bei der derzeitigen Frist einfach nicht vorhanden ist, und dies birgt die Gefahr, dass der Zweck, zu dem die Biennale Vergleichsvereinbarung eingeführt wurde, untergraben wird“.

[Zum vollständigen Artikel](#)

“FAQ zu Buchungsregelung für vereinfachte Steuerpflichtige”



Der Nationalrat der Wirtschaftsprüfer und Steuerberater drückt seine „Wertschätzung“ für den Inhalt der heute von der Agentur der Einnahmen veröffentlichten FAQ Nr. 13 aus, in der präzisiert wird, dass für jene Steuerpflichtigen, die der vereinfachten Buchführung unterliegen und den sog. "metodo del registrato" anwenden, “resta in ogni caso confermata, per motivi di semplificazione, la facoltà di registrazione delle fatture in base alla “Data” indicata nella sezione “Dati Generali” del file della fattura

elettronica, come precisato nella circolare n. 14/e del 2019, § 3.2.”

In Bezug auf die Registrierung der Einnahmen aus elektronische Rechnungen, die zum Jahreswechsel von den Steuerpflichtigen mit vereinfachter Buchführung mit der in Artikel 18 Absatz 5 des D.P.R. Nr. 600/1972 vorgesehenen Option ausgestellt werden, war in den letzten Tagen ein Disput entstanden, der zu erheblichen Anwendungszweifeln geführt hatte.

[Zum vollständigen Artikel](#)



Agentur der Einnahmen

Bekämpfung der Steuerhinterziehung, höchstes jemals erzielttes Ergebnis

Die Summen, welche die Agentur der Einnahmen im Jahr 2024 dank der Maßnahmen zur Bekämpfung der Steuerhinterziehung wieder den Staatskassen zuführen konnte, belaufen sich auf 33,4 Mrd. EUR: 2 Mrd. EUR mehr als im Jahr 2023.

[Zur Pressemitteilung](#)

Bonus Neuanstellungen



In Rundschreiben Nr. 1/2025 hat die Agentur Klarstellungen für Unternehmen und Freiberufler veröffentlicht, welche Anstellungen auf unbefristete Zeit vornehmen. Die Steuervergünstigung besteht in einer Erhöhung von 20 % der Kosten, die als Abzug für die Erhöhung des Personalbestands zulässig sind, und steigt auf 30 % für Arbeitnehmer, die als schutzbefohlen aufscheinen.

[Zum Rundschreiben](#)

NISF

Rundschreiben Nr. 46 vom 20-02-2025

"Aliquote contributive applicate alle aziende agricole per gli operai a tempo determinato e a tempo indeterminato per l'anno 2025."

[Zum Rundschreiben](#)

Mitteilung Nr. 639 vom 19-02-2025

"Articolo 19 della legge 13 dicembre 2024, n. 203, rubricato "Norme in materia di risoluzione del rapporto di lavoro". Esclusione dal versamento del contributo dovuto per l'interruzione di un rapporto di lavoro a tempo indeterminato di cui all'articolo 2, comma 31, della legge 28 giugno 2012, n. 92. Istruzioni per la compilazione del flusso Uniemens5."

[Zur Mitteilung](#)

Studien des Nationalrats und der Stiftung

"Osservatorio sui bilanci delle società di capitale - Bilanci 2023 – Focus industria manifatturiera"

[Zur Studie](#)

"Primo esame della Direttiva "Prestazione energetica nell'edilizia" (c.d. "Direttiva case green")"

[Zur Studie](#)



Berufliche Fortbildung

Kostenloses e-learning mit “CONCERTO”

Unsere Kammer hat mit Datev Koinos eine Vereinbarung zur Nutzung von Concerto abgeschlossen. Concerto ist eine internetbasierte Plattform, über welche Freiberufler kostenlos an aktuellen Kursen im Katalog teilnehmen, den technischen Support in Anspruch nehmen und kostenlos eine Reihe von digitalen Publikationen der am Projekt teilnehmenden Berufskammern herunterladen können.

Zugang zu den Kursen findet sich unter folgendem link: [Concerto_catalogoElearning](#).

Online Anschlagbrett

Rundschreiben für Kunden

Hinsichtlich der zwischen unserer Kammer und SEAC unterzeichneten Zusammenarbeit möchten wir Sie daran erinnern, dass die Veröffentlichung von Rundschreiben mit Nachrichten und Steuerinformationen für Ihre Kunden von SEAC bereitgestellt wird und dass die Rundschreiben in der entsprechenden Sektion der Homepage der Kammer einsehbar sind und zum Download bereitstehen.

Dieses Rundschreiben dient ausschließlich Informationszwecken. Für die Vollständigkeit und Korrektheit der angeführten Informationen wird daher auf die zitierten Quellen verwiesen. Dies gilt insbesondere für Termine und Fristen, die nachträglich vorgenommenen Änderungen unterliegen können.

Um dieses Rundschreiben nicht mehr erhalten, senden Sie bitte von der E-Mail-Adresse aus, an die dieser Newsletter geschickt wird, eine E-Mail mit “Abbestellung Rundschreiben Die Kammer informiert” als Betreff an info@commercialistibolzano.org.